

VÝROČNÁ SPRÁVA 2025

nároč
pomoc deťom v kríze

Správna rada:

Ing. Miroslava Bendžalová - predsedníčka,
Mgr. Jana Bracíniková, Mgr. Ivan Leitman, Mária Leitmanová,
Ing. Ľuboslava Kvasnicová, PaedDr. Melánia Špániová

Obsah

Príhovor výkonného riaditeľa	2
Detské krízové centrum Náruč	4
Od krízy k stabilite	6
Program „Aby deti nemuseli odísť z rodiny“	8
Rok 2025 v číslach	11
Poradenské centrum Náruč Čadca	12
Rok 2025 v číslach	14
20 rokov poradne	14
Odporúčania spokojných klientov	15
Prekonávanie krízy	15
Podporné a preventívne programy	16
Infokampaň pre verejnosť	18
Kontinuita pomoci	19
Detské advokačné centrum Náruč	20
Podpora v ťažkých chvíľach	21
Výhody multidisciplinárneho prístupu	21
Keď potrebujete „len“ radu	22
Bezpečný priestor pre detské výsluchy	22
Lepšia ochrana a podpora detí	23
Podpora pre základné školy: CAN hliadky	23
Rok 2025 v číslach	25
5 podporných pilierov Náruče	26
Vzdelávacie aktivity pre školy	28
Kontinuálne vzdelávanie a rozvoj odbornosti	29
Spolupráca a inšpirácia	32
Projekty	34
Personálne zabezpečenie činnosti občianskeho združenia	36
Financovanie	38
Vízia pre rok 2026	44
Dodatočné informácie k Výročnej správe	45
Podakovanie za podporu a spoluprácu	46
Prílohy	48

Príhovor štatutára

Sme tu, aby domov nebol
miestom bolesti



Drahí priatelia, kolegovia a všetci, ktorým záleží na osudoch detí, v Náruči sa riadime jednou základnou pravdou: každé dieťa má právo na detstvo bez strachu. Táto viera je naším motorom už viac ako štvrtstoročie. Sme hlasom detí, ktoré nikto nepočuje, a bezpečným prístavom pre rodiny, v ktorých sa narušila dôvera. Naším cieľom nie je nič menšie než svet, kde domov nie je bojiskom, ale miestom, kde sa dieťa cíti v bezpečí.

Aby sme túto víziu naplnili, nepracujeme náhodne. Vybudovali sme premyslenú sieť špecializovaných pracovísk, ktoré na seba logicky nadväzujú.

Niekedy dieťa potrebuje okamžitú ochranu a strechu nad hlavou, inokedy dlhodobú odbornú pomoc a poradenstvo, aby dokázalo prekonať ťažké životné skúsenosti. V centre každého nášho kroku stojí vždy záujem dieťaťa. Vieme však, že len „hasiť požiare“ nestačí. Preto sme aktívni v prevencii na školách, robíme osvetu a neúnavne bojujeme za lepšie zákony, ktoré by deti chránili systémovo.

Roky 2025 a 2026 sú pre nás obdobím dôležitých jubileí, ktoré potvrdzujú, že naša cesta má zmysel:

25
rokov

V roku 2025 naše **Detské krízové centrum (DKC) oslávilo neuveriteľných 25 rokov**. Je to štvrtstoročie stability a krízovej podpory pre deti v tých najťažších životných chvíľach.

20
rokov

Zároveň sme si pripomenuli **20 rokov fungovania poradne pre obeť domáceho násillia**, kde denne poskytujeme odborné poradenstvo a sprevádzame dospelých na ceste k novému začiatku.

10
rokov

A v roku 2026 sfúkne **10 sviečok na torte naše Detské advokačné centrum (DAC)** – naše kľúčové ambulantné pracovisko, ktoré poskytuje špecializovanú podporu týraným a sexuálne zneužívaným deťom a ich rodinám.

Za týmito číslami nie sú len štatistiky, ale tisíce konkrétnych osudov. Sú to deti, ktorým sme pomohli preťať kolobeh násillia, aby ich trauma z detstva nedefinovala v dospelosti.

Ďakujem vám, že ste súčasťou tejto cesty. Vďaka vašej podpore môžeme byť tou „náručou“, ktorá nielen chráni, ale aj mení svet detí k lepšiemu.

S vďakou,

Mgr. Róbert Braciník, výkonný riaditeľ OZ Náruč – Pomoc deťom v kríze

Detské krízové centrum Náruč

Bezpečie a pomoc pre deti v núdzi



Naše Detské krízové centrum (DKC) Náruč je viac ako len centrum so špecializovaným programom v zmysle Zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele. Je dočasným útočiskom pre deti, ktoré zažili násilie, zneužívanie alebo týranie. Tu im poskytujeme bezpečný domov a komplexnú podporu, tak potrebnú na vyrovnanie sa so svojou náročnou životnou situáciou či prežitou traumou a budovanie si svojej budúcnosti. Kapacita centra je 20 klientov: z toho 18 miest je určených pre deti a 2 miesta pre dospelých

Naše služby

- **Krízová intervencia:** V čase krízy poskytujeme deťom a ich rodinám okamžitú pomoc a podporu.
- **Odborná diagnostika:** Pomocou psychologické a sociálnej diagnostiky zisťujeme potreby dieťaťa a navrhujeme individuálny plán pomoci.
- **Starostlivosť:** O deti sa stará tím skúsených profesionálov, ktorí im poskytujú láskyplné a bezpečné prostredie.
- **Psychologická a liečebno-pedagogická starostlivosť:** Pomáhame deťom prekonať traumy a rozvíjať ich psychické a sociálne zručnosti.
- **Vzdelávanie a zdravotná starostlivosť:** Zabezpečujeme, aby deti mali prístup k vzdelaniu a potrebnej zdravotnej starostlivosti.
- **Podporné programy:** Realizujeme rôzne programy, ktoré deťom pomáhajú zvládať stres, posilňovať ich sebavedomie a budovať zdravé vzťahy.

Profesionálni náhradní rodičia: Pre najmenšie deti, ktoré nemôžu ostať v biologických rodinách a prichádzajú do nášho krízového centra, máme k dispozícii 2 profesionálne náhradné mamy, ktoré s láskou a trpezlivosťou vytvárajú pre deti domov vo svojich domácnostiach a podporujú ich v raste a zdravom vývoji. Ku profesionálnym náhradným mamám umiestňujeme prioritne deti vo veku 3-8 rokov.



V roku 2025 sme v DKC Náruč podali pomocnú ruku **39 deťom** a **8 dospelým** klientom.

Od krízy k stabilite: Pomoc deťom a rodinám na ceste k uzdraveniu

Rodina je pre dieťa nenahraditeľná. Poskytuje mu pocit bezpečia, lásky a stability. Nie každá rodina však predstavuje pre dieťa zdravé a neohrozujúce prostredie. V DKC Náruč si uvedomujeme dôležitosť zdravého a bezpečného rodinného prostredia pre normálny vývin dieťaťa, preto je **práca s rodinou jedným z kľúčových programov Náruče**.

S rodinami detí umiestnených do DKC Náruč pracujeme viacerými spôsobmi. Vždy je však našim cieľom posunúť vzťahy v rodine pozitívnym smerom. Cieľom našej práce s rodinami detí, ktoré zažívali násilie je:

- hľadanie zdrojov pre vyriešenie krízovej či dlhodobo nepriaznivej situácie v rodine,
- riešenie rôznych náročných životných situácií členmi rodiny bez použitia násilia,
- posilnenie vzájomných vzťahov medzi členmi rodiny,
- podpora detí vo vnímaní rodiča ako autority,
- nastavenie a rešpektovanie pravidiel členmi rodiny v domácom prostredí.



Za viac ako 25 rokov činnosti DKC Náruč je nám jasné, že rodina roky skúšaná najrôznejšími problémami potrebuje dlhodobú pomoc a oporu.



Odborná práca: S rodinami pracujeme v tandeme psychologička a sociálna pracovníčka. Táto spolupráca umožňuje komplexný a zároveň individuálny prístup k potrebám každej rodiny.

Práca v teréne: Podľa individuálnych potrieb dieťaťa a rodiny realizujeme aj návštevy v rodinnom prostredí, z ktorého bolo dieťa vyňaté. To nám umožňuje lepšie spoznať dynamiku rodiny a efektívnejšie jej pomôcť.

Dlhodobá podpora: Rodiny, ktoré prežili krízu, potrebujú dlhodobú pomoc a oporu. DKC Náruč im túto podporu poskytuje aj po ukončení pobytu dieťaťa v centre, v prípade potreby využívajú služby našich dvoch ambulantlych pracovísk (viď str. 20 DAC, a 12 poradňa).

Spolupráca: Dosiahnutie a udržanie pozitívnych zmien v rodine je časovo veľmi náročné a možné len za spolupráce všetkých zainteresovaných strán – od orgánov sociálnoprávnej ochrany, cez obec, až po školy.

Výsledky v číslach: Po ukončení pobytu v DKC Náruč boli v roku 2025 do ústavnej starostlivosti umiestnené 2 deti a 1 súrodenecká skupina (3 deti) bola premiestnená do ďalšieho CDR do času rozhodnutia súdu. Aj napriek úsiliu nášho odborného tímu pri sanácii rodinného prostredia v spolupráci s príslušnými orgánmi sociálnoprávnej ochrany detí, nepodarilo sa vytvoriť vhodné rodinné prostredie a rodičov motivovať k pozitívnej zmene.

Napriek náročným podmienkam a neraz aj zdĺhavému vedeniu trestnoprávnych konaní sa nám pri ukončovaní pobytov v priebehu roka podarilo **do rodín vrátiť 26 detí**. V jednom prípade sa nám podarilo umiestniť dieťa do náhradnej osobnej starostlivosti.

Program „Aby deti nemuseli odísť z rodiny“: Odvážny krok, ktorý priniesol výsledky

V podmienkach Slovenska sa jedná o unikátny špecializovaný pobytový program. Program, ktorý realizujeme už od roku 2019 slúži z hľadiska prevencie ako účinný nástroj na:

- zachovanie rodiny,
- posilnenie rodinných vzťahov a väzieb,
- zvládanie krízových situácií v rodine bez použitia násillia,
- vytváranie bezpečného a neohrozujúceho rodinného prostredia.

Celej rodine poskytujeme pomocnú ruku a podporu pri zvládaní náročných situácií v priateľskom a akceptujúcom prostredí DKC Náruč.

Cieľ programu:



- diagnostikovať násillie v rodine a rozvíjať rodičovské zručnosti
- vytvoriť pre dieťa bezpečné a neohrozujúce rodinné prostredie
- rozvíjaním rodičovských zručností a kompetencií pomáhať rodičom zvládnuť bežné i krízové situácie bez použitia násillia
- podporovaním vzájomných vzťahov a väzieb zachovať rodinu

Dôvod vzniku programu:

- deti vyrastajúce v rodinách s výskytom domáceho násillia sú považované za deti týrané
- niekedy už poradenstvo či občasné terapeutické a sociálno-aktivačné zásahy zo strany úradov nie sú postačujúce pre zmeny v rodine - intenzívna pomoc a podpora rodiny v bezpečnom prostredí je kľúčová pre prevenciu vyňatia dieťaťa z rodiny
- násillie v rodine negatívne ovplyvňuje rodičovské zručnosti a kompetencie

Priebeh programu:

Intenzívna starostlivosť: Rodina je ubytovaná v jednom z 2 bytov vybudovaných na prízemí DKC Náruč a je v intenzívnej starostlivosti špecializovaného tímu zloženého z dvoch vychovávateľov, sociálnej pracovníčky a psychologičky.

Komplexná podpora: Všetkým členom rodiny poskytujeme psychologickú, sociálnu, sociálnoprávnu, výchovnú, špeciálno-pedagogickú a edukačnú starostlivosť s cieľom riešiť individuálne potreby rodiny.

Individuálny plán práce: Na základe diagnostiky (vyhodnocujeme úroveň rodičovských zručností, vzťahy v rodine a rodinnú klímu) a v spolupráci s dospelým klientom následne vytvárame individuálny plán práce, ktorý sa zameriava na rozvoj rodičovských zručností a riešenie problémov, ktoré rodinu a deti v nej žijúce ohrozujú. To je začiatok realizácie pestrej palety aktivít.



Vzdelávanie, nácvik a terapia: Nasleduje realizácia systematických vzdelávacích, nácvikových a terapeutických aktivít, zameraných na rozvoj rodičovských zručností v definovaných oblastiach.

Priebežné hodnotenie: Pravidelne sledujeme a spoločne s klientami vyhodnocujeme pokroky a dosiahnuté ciele. Spoločne sa učíme z úspechov i zlyhaní a podľa potreby upravujeme plán práce.

Príprava na návrat do bežného života: Pred ukončením pobytu sa zameriavame na posilnenie samostatnosti a zodpovednosti klienta s cieľom úspešného návratu do prirodzeného prostredia.

Dĺžka programu: 3-6 mesiacov

V roku 2025 sme pomáhali **5 rodinám** prekonať krízy a posilniť ich vzájomné väzby: Intenzívne sme **pracovali s 8 rodičmi a 11 deťmi**, aby sme im pomohli vytvoriť pre deti bezpečné a akceptujúce prostredie. Príbeh každej rodiny bol jedinečný, boli to príbehy o nádeji a prekonávaní.

Nové priestory pre rozvoj a hry

Významnou stavebnou úpravou budovy Detského krízového centra v roku 2025 bola komplexná rekonštrukcia spoločenskej miestnosti (herne/ telocvične).

Okrem nevyhnutných sanačných prác a nového dizajnu sme pristúpili aj k prehodnoteniu účelu tohto priestoru. Pôvodná telocvična, ktorá doposiaľ slúžila na pohybové aktivity či prevádzkové účely centra, prešla zásadnou transformáciou.



Dnes je to moderný, presvetlený a podnetný priestor, ktorý slúži nielen na hry detí, ale plnohodnotne i na:

- realizáciu asistovaných návštev detí s rodičmi v bezpečnom prostredí,
- komunitné aktivity a skupinovú prácu v nášho programu „Aby deti nemuseli odísť z rodiny“,
- terapeutické a edukačné činnosti, ktoré vyžadujú väčší a variabilný priestor.

Detské krízové centrum Náruč: rok 2025 v číslach

celkový počet klientov	39 detí + 8 rodičov
z toho klienti novoprijatí v roku 2025	26 detí + 5 rodičov + 1 stará matka
priemerná doba pobytu dieťaťa v DKC Náruč	cca 245 dní (8 mesiacov)
veková štruktúra klientov DKC Náruč	
0-1 rok	2
2-3 roky	2
4-6 rokov	7
7-15 rokov	23
16-18 rokov	5
nad 18 rokov	4 matky + 3 otcovia + 1 stará matka
hlavné dôvody prijatia detských klientov	
podozrenie z týrania/týranie	9
sexuálne zneužívanie/sexuálna manipulácia	9
overenie miery ohrozenia dieťaťa	19
zanedbávanie	2

Poradenské centrum Náruč Čadca

Pomoc obetiam domáceho násilia



Poradenské centrum v Čadci už 20 rokov poskytuje komplexnú odbornú pomoc obetiam domáceho násilia. Vďaka širokej škále služieb a individuálnemu prístupu sprevádzame dospelých klientov, prípadne aj ich deti, na ceste k bezpečnému a plnohodnotnému životu bez strachu a násilia. Poskytujeme pomoc pri riešení sociálnych problémov, sprevádzame obeť násilia v systéme pomoci a v prípade potreby sprostredkujeme i kontakt na ďalšie inštitúcie a pomáhajúcich odborníkov.

Naše služby

Sociálne poradenstvo:

- špecializované sociálne poradenstvo
- riešenie sociálnych problémov
- informácie o dostupnej pomoci
- kontakty na pomáhajúce inštitúcie a odborníkov
- sociálna diagnostika
- vypracovanie bezpečnostného plánu

Právne poradenstvo a pomoc:

- vypracovanie písomných podaní
- sprevádzanie trestno-právnymi konaniami

Psychologické poradenstvo zámerné na:

- prekonanie krízy
- celkový osobnostný rozvoj
- zvýšenie kvality života

Pri poskytovaní poradenských služieb v maximálnej možnej miere uplatňujeme multidisciplinárny prístup - spolupracujeme s rôznymi inštitúciami a organizáciami.



Celkovo sme v roku 2025 poskytli v poradni **7420 hodín** odborných konzultácií **293 osobám**.

Poradenské centrum Náruč Čadca: rok 2025 v číslach

Počet neopakujúcich sa/unikátnych klientov	293
... z toho noví klienti	136
celkový počet klientov (súčet za jednotlivé mesiace)	963
Konzultácie spolu	10 444
... z toho	
osobné konzultácie	1 013
telefonické konzultácie	1 035
písomné konzultácie	453
inou formou konzultácie	7 112
konzultácie/odborníci, inštitúcie	831

20 rokov poradne: Prístav nádeje v búrkach rodinného života

Dvadsať rokov je v živote človeka vekom dospelosti. Pre naše pracovisko v Čadci je to symbol stability, odbornosti a tisícok osudov, ktoré prešli našimi dverami. Za dve dekády Náruč poskytla poradenstvo, odbornú pomoc a podporu už viac ako **3 913 osobám**.



Hoci počas pracovných dní v poradni otvárame náročné témy – domáce násilie v blízkých vzťahoch či násilie páchané na deťoch – rozhodli sme sa toto okrúhle jubileum osláviť v duchu vďačnosti a nádeje. Naším cieľom bolo vyslať jasný signál: nepriaznivé životné situácie sa dajú zmeniť k lepšiemu. 13. novembra 2025 sme sa preto stretli so súčasnými i bývalými kolegami, spolupracovníkmi a podporovateľmi, aby sme si pripomenuli spoločnú cestu a silu komunity, ktorá pri nás už dve desaťročia stojí.



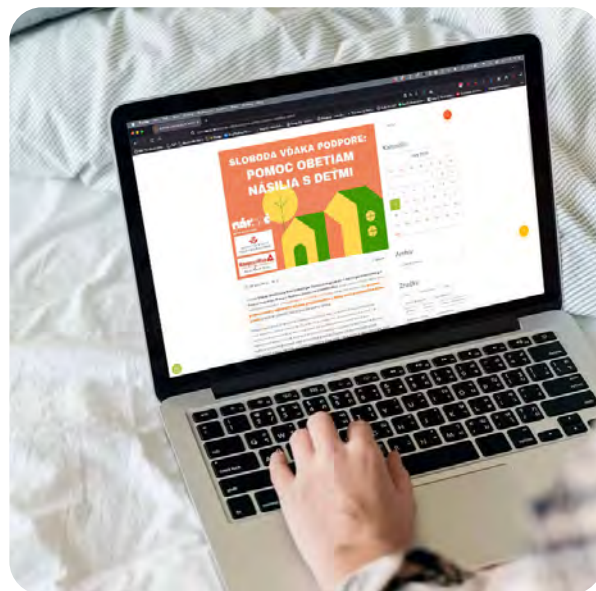
Odporúčania spokojných klientov: Dôkaz kvality našej práce

Veľmi nás teší, že sa na nás veľa ľudí obracia na základe odporúčaní od svojich známych. To je pre nás najlepším dôkazom, že naša práca má zmysel, že ľuďom a rodinám zažívajúcim násilie prinášame reálnu pomoc a podporu.

Prekonávanie krízy: Projekty podporujúce rodiny ohrozené násilím v ich prirodzenom prostredí

Family - rodina na prvom mieste: vďaka dlhoročne realizovanému projektu Nadácie J&T s názvom „Family - rodina na prvom mieste“ sa nám v Poradenskom centre Náruč Čadca podarilo počas roka hĺbkovo a **intenzívne pracovať so 64 rodinami**. Viac informácií o kampani nájdete v časti Projekty na str. 34.

Vďaka pochopeniu, dôvere a finančnej podpore **Wiener Städtische Versicherungsverein – Vermögensverwaltung** a **Nadácie poisťovne KOOPERATÍVA** sme v našej čadčianskej poradni úspešne pokračovali v realizácii úspešného projektu **podporovaného nájomného bývania pre jednorodičov s deťmi – obe domáceho násillia**, ktorí sú klientami nášho poradenského centra. V roku 2025 sme pomáhali s finančnou podporou nájomného bývania pre **6 rodín – 6 matiek a 14 detí**. Viac informácií o projekte nájdete na našom webe.



Podporné a preventívne programy: Cesta k podpore života bez násillia prostredí

Tak ako predchádzajúce roky, aj v roku 2025 sme realizovali podporné **svojpomocné skupiny pre ženy a deti**. Svojpomocné kluby žien v Čadci realizujeme už mnoho rokov. Skupina je pre ženy zažívajúce domáce násillie miestom bezpečia, normalizácie, podpory, ventilácie, naplňania potreby byť vypočutá, niekam patriť, cítiť sa prijatá a taktiež miestom

rozvíjania svojho života plnohodnotnejším smerom, na ktorý má každý človek právo. Ženy na kluboch zdieľajú svoje zážitky, skúsenosti.

V rámci súbežne realizovaných detských skupín sa snažíme o to, aby deti s neľahkými životnými príbehmi zmysluplne trávili svoj voľný čas, získali nové priateľstvá. Na detskej skupine umožňujeme deťom ventilovať emócie, relaxovať či získať nové pozitívne zážitky a rozvíjať svoje sociálne zručnosti. V roku 2025 sme realizovali **3 kluby pre ženy a 2 detské skupinky.**

Kolegyne z poradne realizovali aj **preventívno-osvetové aktivity na základných a stredných školách.** Naším cieľom je prispieť k prevencii a eliminácii násilia páchaného na deťoch a v rodinách formou prednášok a interaktívnych aktivít. Deti získali informácie o násilí, jeho príčinách, formách a možnostiach pomoci, ale aj o rozvoji zdravých vzťahov. Sekundárnym, no nesmierne dôležitým prínosom týchto programov je vyhľadávacia činnosť. Interaktívne aktivity vytvárajú bezpečný priestor, v ktorom dokážeme zachytiť deti aktuálne vystavené násiliu v rodine a včas im ponúknuť odbornú pomoc. Preventívnych programov sa zúčastnilo spolu **170 detí z kysuckého regiónu.**



V auguste sme zorganizovali i Zážitkový deň pre klientov, ktorého sa zúčastnilo 24 osôb.

Infokampaň pre verejnosť: 20 rokov pomoci

Pri príležitosti 20. výročia založenia Poradenského centra Náruč v Čadci sme vytvorili, vytlačili a do regiónu Kysúc distribuovali infoletáky o bezplatných službách pre obe domáceho násilia. Nájdete ich nielen na obecných úradoch a v pomáhajúcich organizáciách, ale aj v nemocnici či na školách. Súčasťou kampane zviditeľňujúcej našu poradňu bol i článok v najmama.sk – rozhovor s vedúcou poradenského centra, ktorý nájdete v plnom znení v časti Médiá na našom webe. V neposlednom rade i na našich sociálnych sieťach sme sa na jeseň zamerali na šírenie informácií o rôznych formách domáceho a partnerského násilia. Trochu netradičnou bodkou infokampane bola verejná zbierka na darujme.sk, zameraná na podporu našej poradne.



Kontinuita pomoci: Žilinský región naďalej v našej starostlivosti

Hoci sme koncom roka 2023 z ekonomických a personálnych dôvodov ukončili činnosť poradne v Žiline, našej misie v tomto regióne sme sa nevzdali. Rok 2025 potvrdil, že rozhodnutie zastrešiť agendu pod našu poradňu v Čadci bolo správnym krokom k zachovaniu dostupnosti pomoci.

Vďaka pretrvávajúcej podpore Žilinského samosprávneho kraja sme aj v tomto roku dokázali udržať personálne kapacity, ktoré sme od roku 2024 posilnili o jedno odborné miesto navyše. Naše tri poradkyne tak v roku 2025 vytvorili bezpečný prístav nielen pre obyvateľov Kysúc, ale odbornú pomoc a sprevádzanie poskytli aj **31 klientom zo Žiliny, Bytče a regiónu Turca**.

Ukázalo sa, že vzdialenosť nie je prekážkou tam, kde je vôľa hľadať riešenia a odborné zázemie. Pomoc Náručou tak zostáva pevnou súčasťou systému podpory pre obeť násilia v celom širšom regióne.

Detské advokačné centrum Náruč

Unikátna pomoc deťom a ich rodičom



Detské advokačné centrum (DAC) je naším najmladším pracoviskom. Od roku 2016 realizuje opatrenia sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately (SPODaSK), najčastejšie na odporúčanie orgánov SPODaSK. Našu pomocnú ruku však môže vyhľadať ktokoľvek, kto sa ocitne v situácii súvisiacej s násilím páchaným na deťoch.

Podpora v ťažkých chvíľach: Ambulantná pomoc pre rodiny aj odborníkov

Deti, ktoré zažili alebo u nich existuje podozrenie, že zažili sexuálne zneužívanie alebo hrubé fyzické násilie, potrebujú špecializovanú pomoc a podporu. V DAC Náruč im ju poskytujeme bezplatne v troch kľúčových oblastiach:

Podľa údajov Rady Európy približne **jedno z piatich detí** zažije nejakú formu sexuálneho násillia.



- **Psychologická pomoc:** Pomáhame deťom spracovať zažitú traumu a učíme ich, ako zvládnuť následky neľahkej životnej situácie.
- **Sociálna pomoc:** Pomáhame rodinám riešiť problémy, ktoré násilie do ich životov vnieslo a ktoré negatívne ovplyvňujú ich fungovanie.
- **Právna pomoc:** Pomáhame deťom a ich rodinám chrániť ich práva a domáhať sa spravodlivosti ako aj zorientovať sa v náročnom trestnoprávnom procese, ktorého sú súčasťou.

Výhody multidisciplinárneho prístupu: Viac ako len súčet zapojených odborníkov

Veríme, že úzka spolupráca rôznych profesií je kľúčom k rýchlejšej a efektívnejšej pomoci deťom. Keď odborníci (polícia, sociálni pracovníci, psychológovia, pedagógovia či prokurátori) kooperujú, dieťa sa stáva stredobodom ich spoločného úsillia.

Tento prístup zároveň prináša dôležitú oporu aj samotným profesionálom – pri riešení náročných prípadov detských obetí násillia nie sú vo svojej práci osamotení. Môžu

priebežne konzultovať svoje zistenia, operatívne si vymieňať informácie a spoločne navrhovať účinnejšie postupy v prospech dieťaťa. O to viac nás mrzí, že napriek našim dlhoročným snahám sa na Slovensku stále nepodarilo zaviesť povinnú multidisciplinárnu spoluprácu pri riešení týchto citlivých prípadov.

Prečo je multidisciplinárna spolupráca dôležitá?

- **Zlepšuje koordináciu medzi profesiami:** Informácie sa vymieňajú rýchlejšie a postupy sú adresnejšie – deti tak dostanú komplexnú a včasnú pomoc.
- **Znižuje riziko traumatizácie detí:** Dieťa nie je nútené opakovane rozprávať svoj náročný príbeh rôznym ľuďom a na rôznych inštitúciách.
- **Zvyšuje šancu na spravodlivosť:** Spoločný postup tímu umožňuje zhromaždiť silnejšie dôkazy a efektívnejšie viesť vyšetrovanie smerom k potrestaniu páchatel'ov.

Keď potrebujete „len“ radu: Jednorazové konzultácie

Aj keď sa DAC Náruč primárne venuje dlhodobejšej pomoci, **ponúkame pomocnú ruku aj tým, ktorí potrebujú len prvotné usmernenie.** Jednorazové konzultácie sú cenným nástrojom pre záujemcov, ktorí s nami z rôznych dôvodov (napr. veľká vzdialenosť) nemôžu spolupracovať dlhodobo. V roku 2025 sme takto poradili **78 záujemcom.**

Bezpečný priestor pre detské výsluchy: Ochrana a podpora detí v náročných chvíľach

Keďže väčšina prípadov našich detských klientov končí trestným konaním, ponúkame už od samého vzniku tohto pracoviska vyšetrovacím orgánom moderné, špeciálne upravené vypočúvacie priestory, ktoré

zefektívňujú výsluchy detí a prispievajú k znižovaniu sekundárnej viktimizácie a traumatizácie detí. V roku 2025 bolo v DAC Náruč **realizovaných 10 výsluchov detských obetí násilia**.

Lepšia ochrana a podpora detí cez spoluprácu a vzdelávanie

Už 5 rokov poskytujeme odborným pracovníkom a vychovávateľom centier pre deti a rodiny (CDR) z celého Slovenska odborno-konzultačný program zameraný na pomoc dieťaťu umiestnenému v CDR, ktoré bolo obeťou sexuálneho či fyzického násilia. Zároveň sme schopní pracovať aj priamo s týmto dieťaťom. V roku 2025 sme **spolupracovali s 11 CDR z celého Slovenska**.

Za dôležité považujeme aj vzdelávanie, informovanie a scitlivovanie samotných pracovníkov orgánov sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately. Preto sme 18. septembra prezentovali našu tému a ponuku ambulantných programov DAC formou on-line **Dňa otvorených dverí, ktorého sa zúčastnilo 15 pracovníkov SPODaSK**.

Podpora pre školy: CAN hliadky



Ešte v r. 2021 sme v spolupráci s Mestom Žilina a odborníkmi z radov zamestnancov základných škôl a mestského úradu vytvorili systém CAN hliadok. V roku 2025 sme zásadným spôsobom revidovali a doplnili praktický Manuál pre riešenie podozrenia z násilia na deťoch pre pracovníkov škôl tak, aby bol využiteľný pre členov CAN hliadok nielen na základných, ale i na materských a stredných školách. Manuál poskytuje základné informácie o násilí na deťoch páchanom v mimoškolskom prostredí, postupoch a možnostiach jeho riešenia.



V roku 2025 sme vyškolili **47 členov nových CAN hliadok** z okresov Žilina (30), Bytča (4), Martin a Turčianske Teplice (6), Čadca a Kysucké Nové Mesto (4) a Liptovský Mikuláš (3).

Celkovo sme doposiaľ vyškolili 162 pedagógov a odborných zamestnancov škôl - záujemcov o zriadenie CAN hliadok z rôznych kútov Slovenska.

CAN hliadkam venujeme neustálu pozornosť a odbornú podporu – **na špeciálnej podstránke na našom webe** sprístupňujeme rôzne vzory a pracovné materiály pre svoju činnosť.

Detské advokačné centrum Náruč: rok 2025 v číslach

veková štruktúra klientov	
0-6 rokov	22
7-10 rokov	25
11-15 rokov	20
16 a viac	5
spolu	72
dôvod prijatia dieťaťa ***	
podozrenie zo sexuálneho zneužívania (vrátane znásilnenia, sex. násilia či výroby detskej pornografie)	51
podozrenie z fyzického násilia	27
iné	0
počet záujemcov o spoluprácu s DAC Náruč, ktorí sa nestali našimi klientami	
spolu	78

*** súčet dôvodov je vyšší ako počet klientov, nakoľko u niektorých detí evidujeme súbeh viacerých foriem násilia

Odkiaľ k nám
do DAC
Náruč deti
prichádzali?



5 podporných pilierov Náruče

Vzdelávanie, sieťovanie, osвета, informačné a advokačné aktivity




V Náruči tradične, okrem advokačných aktivít zameraných na obhajobu práv detí ohrozených násilím, venujeme nemalú energiu príprave a organizácii rôznych aktivít informačného, osvetového a vzdelávacieho charakteru. V roku 2025 sa nám zorganizovať viacero prínosných a zaujímavých aktivít.

Začiatkom roku na našich sociálnych sieťach sme uverejnili posledné videopríspevky z nami organizovanej odbornej konferencie **Pomoc dieťaťu ohrozenému násilím: Spolu dokážeme viac IV.** (10/2024).

Veľký ohlas na sociálnych sieťach aj mimo dosahu našich sledovateľov mali i posty z februárovej oslavy 25. výročia Detského krízového centra Náruč.



 **simonacomedy** • Sledovať
Žilina

simonacomedy Táto fotka má pre mňa silu. Vidíte na nej pána a pani Leitmannovcov, ktorí stoja za založením krízového centra Náruč pre deti trpiace domácim a iným násilím. Založili ho pred 25imi rokmi a odvtedy mravenčou prácou skvelých ľudí ich odkaz pokračuje. Napríklad vďaka aktuálnemu pánovi riaditeľovi, ktorý si aj sám hovorí ujo Robo Bracínik. Je len niekoľko zábleskov v mojom detstve, ktoré môžu za to, že dnes som funkčným človekom a dni, ktoré som strávila ako dieťa v tomto centre sú jedným z nich.

Takéto deti ako ja sú tam aj dnes a [@naruc_pomoc_detom_v_krize](#) robí dnes toho ešte viac. Neváhajte kliknúť na ich sieť a možno aj zistiť ako pomôcť. Boj s domácim násilím dnes, rovnako ako aj vtedy, prebieha pomaličky a len vďaka ľuďom, ktorí sú ochotní za málo peňazí odovzdať celé svoje srdce. Navždy takým ľuďom ostávam vďačná ❤️

Jar roku 2025 nás postavila pred nečakanú výzvu. V marci sme čelili **hackerskému útoku, ktorý na niekoľko týždňov odstaviť naše komunikačné kanály**. Útok zasiahol nielen naše kontá na sociálnych sieťach, ale i webovú stránku, ktorú bolo potrebné kompletne obnoviť. Hoci nás táto situácia stála veľa energie a času, vďaka kvalitným zálohám sa nám podarilo Facebookové konto sfunkčniť do mesiaca a 5. mája sme úspešne obnovili aj plnú prevádzku nášho webu.

Vzdelávacie aktivity pre školy



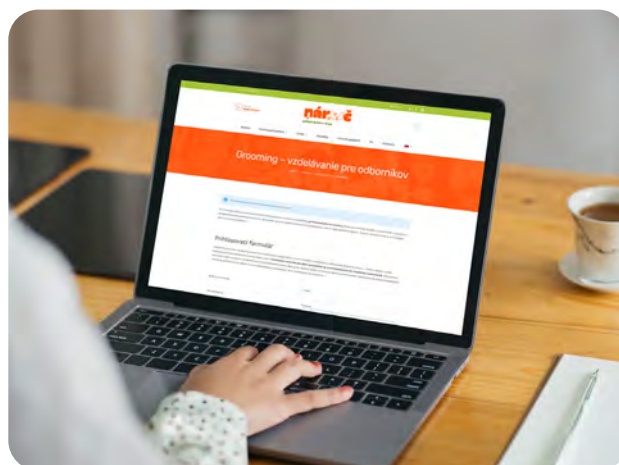
Naše vzdelávacie aktivity sme v roku 2025 cielili na dve skupiny: rozvoj odborných kompetencií členov už existujúcich CAN hliadok na základných školách a prípravu nových členov z radov materských a základných škôl, ktoré sa rozhodli do tohto systému zapojiť. Bližšie informácie o projekte CAN hliadok nájdete na str. 25.

Prostredníctvom **dynamickej série krátkych videí (reels)** sme verejnosti poodhalili dvere do našich pracovísk. Chceli sme ukázať, ako vyzerá špecifická pomoc, ktorú v Náruči poskytujeme. Každé video prináša autentický pohľad na našu misiu – bezpečie a odbornú podporu pre malých aj veľkých klientov.

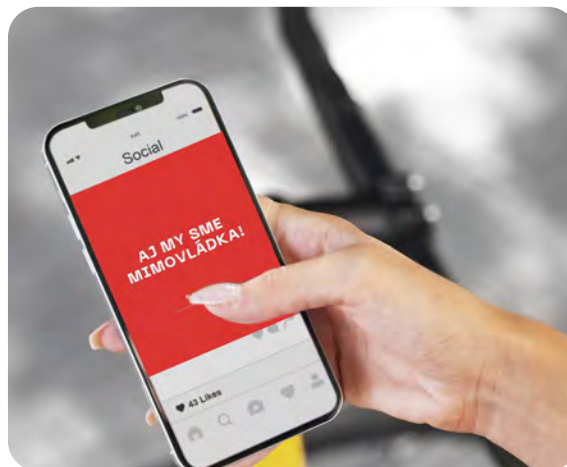
Prostredníctvom série **populárno-náučných textov** sme do verejného priestoru vniesli dôležité otázky prevencie a pomoci obetiam násilia. Články uverejnené na našom webe slúžia ako dôležitý nástroj prvého kontaktu – vzdelávajú, búrajú mýty a ukazujú cestu k bezpečiu pre tých, ktorí to najviac potrebujú.

Profesionálom pracujúcim s deťmi sme aj počas roku 2025 bezplatne sprístupňovali naše **e-vzdelávanie v téme Grooming** vytvorené ešte v r. 2020.

V rámci advokačných aktivít spájame sily v prospech detí ohrozených násilím: novembrové stretnutie vedenia & odborných pracovníkov Detského krízového centra Náruč a Pediatrického oddelenia FNSP Žilina. Máme spoločný cieľ: chrániť ohrozené deti!



V priebehu celého roku 2025 sme realizovali a zúčastnili sme sa i mnohých ďalších **sieťovacích aktivít**.



Naše občianske združenie **zaujíma i verejné postoje** k témam, ktoré sa týkajú našej klientely. V roku 2025 sme preto nemohli mlčať a v januári sme sa otvorene vyjadrili k verejným vyhláseniam politických predstaviteľov štátu k téme výchovy detí, ktoré považujeme za nezlučiteľné s modernými poznatkami o detskom vývine. Rovnako sme v apríli jasne deklarovali náš nesúhlas s legislatívnymi zmenami v oblasti mimovládnych organizácií, ktoré vnímame ako ohrozenie stability a nezávislosti pomáhajúcich profesií pôsobiacich v občianskom sektore na Slovensku.

Kontinuálne vzdelávanie a rozvoj odbornosti

V Náruči veríme, že kvalita poskytovanej pomoci je priamo úmerná odbornému rastu našich zamestnancov. Rok 2025 sa niesol v znamení intenzívneho vzdelávania naprieč všetkými zložkami našej organizácie. Reagovali sme na aktuálne trendy v oblasti duševného zdravia, bezpečnosti v online priestore aj na legislatívne zmeny, aby sme našim klientom a klientkam prinášali moderné a efektívne formy pomoci.

Tím psychologičiek Detského krízového centra Náruč (DKC) sa zamerával na rozširovanie diagnostického a terapeutického inštrumentária, so špeciálnym dôrazom na prácu s traumou a ranou väzbou:

- **Diagnostické nástroje:** Kresba postavy, špecifické znaky v detskej kresbe v kontexte syndrómov CAN (týranie, zneužívanie, zanedbávanie) a CSA (sexuálne zneužívanie).
- **Terapeutické techniky:** Práca s terapeutickými kartami, metóda Sandplaying (hra v piesku), TRE® (metóda uvoľňovania napätia a traumy) a krízová intervencia.
- **Špecializované témy:** Poruchy príjmu potravy, vzťahová väzba a komplexný blok venovaný senzorickej integrácii a regulácii pod záštitou Inštitútu rodinnej terapie a terapie vzťahovej väzby.

Vzdelávanie sociálnych pracovníčok z DKC bolo zamerané na metodické usmernenia, legislatívnu súčinnosť a včasnú identifikáciu rizikových javov:

- **Spolupráca a legislatíva:** Participácia samospráv na plnení oznamovacej povinnosti (MV SR), vyhodnocovanie návštev v domácom prostredí a metodické diskusné kluby pod záštitou ÚPSVaR.
- **Sociálno-patologické javy:** Prevencia obchodovania s ľuďmi, varovné signály drogových závislostí a hygiena pri infekčných ochoreniach v kolektívach.
- **Podpora samostatnosti:** Príprava mladých dospelých na odchod z PNR (program „Od starostlivosti k samostatnosti“).

Tím vychovávateľov sa pravidelne zúčastňoval tzv. „metodických pondelkov“ organizovaných Ústredím práce, soc. vecí a rodiny a rozvíjal aj svoje zručnosti v priamej práci s deťmi:

- **Odborná práca s diagnózami:** Špecifiká prístupu k deťom s ADHD, úzkosťami a panickými atakmi.
- **Digitálna bezpečnosť a prevencia:** Témy kyberšikanovania, sextingu, prevencie radikalizácie mladých a efektívneho využitia umelej inteligencie v praxi.
- **Praktické zručnosti:** Školenia prvej pomoci, pomoc pri sebapoškodzovaní a rozvoj IT zručností pod mentorstvom firmy DELL.

Pre tím „Bytíkovci“ sme sa sústredili na stabilizáciu rodinného prostredia a bezpečnosť klientov:

- **Podpora rodičovstva:** Program rozvoja rodičovských zručností (MPSVaR SR).
- **Kvalita a manažment:** Implementácia štandardov kvality (SOCIA), krízový manažment a komunikácia s detskou obeťou.
- **Nové hrozby:** Odborné prednášky o extrémizme a hrozbách sociálnych sietí.

Tím poradenského centra sa intenzívne venoval novým celospoločenským hrozbám a zvyšovaniu kvality služieb:

- **Digitálne hrozby a extrémizmus:** Vzdelávanie v oblasti hrozieb sociálnych sietí, prevencia extrémizmu a radikalizácie.
- **Práca s obeťou:** Špecializovaná komunikácia s detskou obeťou a problematika sebapoškodzovania.
- **System kvality:** Implementácia štandardov kvality v sociálnych službách (SOCIA) a krízový manažment v školskom a výchovnom prostredí.

Tím Detského advokačného centra sa zameril na prehĺbovanie terapeutických kompetencií a prácu s deťmi zasiahnutými traumou:

- **Terapeutické prístupy:** Sandplay v poradenskej praxi a supervízia postupov v rámci EMDR terapie.
- **Špecifické prejavy traumy:** Agresivita u detí v kontexte komplexnej traumy.
- **Odborný rast:** Zvyšovanie kvality práce prostredníctvom špecializovaného vzdelávania psychologičiek a klinickej supervízie.

Tém na vzdelávanie je v našej práci mnoho a vzdelávanie pre nás nie je len povinnosťou, ale záväzkom voči deťom a rodinám, ktorým pomáhame. Rozmanitosť absolvovaných školení v roku 2025 nám umožňuje pristupovať k traumatizovanému dieťaťu nielen s empatiou, ale predovšetkým s vysokou odbornosťou.

Spolupráca a inšpirácia

V Náruči si ceníme profesionálny rozvoj a vzájomnú podporu medzi našimi zamestnancami. Už 7 rokov preto organizujeme **interné odborné stretnutia** špecificky zamerané pre psychológov a sociálnych pracovníkov z Náruče, ktorých cieľom je:

- prehľbiť spoluprácu medzi rôznymi pracoviskami Náruče,
- vymeniť si skúsenosti a nové poznatky z danej oblasti,
- predstaviť príklady dobrej praxe z našej vlastnej práce,
- inšpirovať sa a navzájom sa obohatiť o nové nápady.

Vzhľadom na to, že v našom okolí nepôsobí žiadna podobná organizácia, **zdieľanie špecifických informácií v rámci tímu je pre nás mimoriadne cenné**. Stretnutia sú medzi kolegami obľúbené, oceňujú ich prínos pre svoj profesný rozvoj.

V marci sme už po štvrtýkrát organizovali **výmenu skúseností** – celoslovenské pracovné stretnutie centier pre deti a rodiny, ktoré realizujú **programy zamerané na výkon opatrení pobytovou formou pre dieťa spoločne s rodičom** (podľa §47 ods. 5 Zákona č. 305/2005 Z. z.). Tentokrát nás hostilo CDR v Necpaloch. Stretnutia sa zúčastnili pracovníci Ústredia práce a 13 centier, ktoré pracujú s dieťaťom a jeho rodičom (podobne ako my v rámci programu Aby deti nemuseli odísť z rodiny - viď str. 10). Podujatie sa i tento rok stretlo s veľmi dobrým ohlasom, čo nás utvrdilo v odhodlaní venovať čas a energiu tomuto formátu aj v budúcnosti.

V júni sme dvere Detského krízového centra Náruč otvorili i pre pedagógov škôl, ktoré navštevujú deti nachádzajúce u nás dočasné bezpečné útočisko. Považujeme totiž za dôležité, aby učitelia videli, kde deti žijú a aké závažné problémy a zmeny aktuálne riešia vo svojich životoch - výrazne to napomáha hlbšiemu pochopeniu kontextu dieťaťa v edukačnom procese.



Projekty

Nástroj na zabezpečenie základnej prevádzky i nadstavbových aktivít



Od samotného vzniku nášho občianskeho združenia v roku 1997 je činnosť Náruče viazaná na získavanie finančných zdrojov prostredníctvom projektov podporených zo súkromných i verejných zdrojov. Základnú prevádzku našich pracovísk zabezpečujeme najmä vďaka finančným prostriedkom poskytnutých **Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny a Žilinským samosprávnym krajom.**

V roku 2025 sme opäť realizovali i projekty podporené z neverejných zdrojov

- **Náruč pre rodiny ohrozené násilím** je projektom dlhodobej podpory Nadácie J&T, vďaka ktorému sme aj v roku 2025 mohli zabezpečiť chod, prevádzku priestorov a dlhodobú udržateľnosť nášho Poradenského centra Náruč Čadca. Detailnejšie informácie sú uvedené v časti „Poradenské centrum Náruč“



- **Kampaň Family – rodina na prvom mieste** je druhým z dlhodobo podporovaných projektov Nadácie J&T. Sme jednou zo zapojených organizácií, ktorá v Žilinskom a Trenčianskom kraji poskytuje podporné služby a pomoc rodinám v kríze. V spolupráci s inými organizáciami pomáhame rodinám predchádzať ďalším krízovým situáciám, pomáhame im zorientovať sa v možnostiach riešenia. Viac informácií o kampani: www.kampanfamily.sk.



- Vďaka pochopeniu, dôvere a finančnej podpore **Wiener Städtische Versicherungsverein – Vermögensverwaltung a Nadácie poisťovne KOOPERATÍVA** sme

v priebehu roku 2025 úspešne pokračovali v realizácii projektu podporovaného nájomného bývania pre jednorodičov s deťmi – obeť domáceho násilia, ktorí sú klientami nášho poradenského centra.



Viac informácií o týchto projektoch nájdete v kapitole o poradenskom centre (viď str. 12-19)

Viac než len práca

Personálne zabezpečenie činností
Náruče



V občianskom združení pracovalo v roku 2025 na hlavný pracovný pomer (HPP) 24 osôb a ďalších 13 osôb na parciálne úväzky formou dohody o vykonaní práce alebo o pracovnej činnosti. Viacerí pracovníci pracujúci na HPP majú ďalšie čiastočné úväzky, ktorými zabezpečujeme buď realizáciu projektových aktivít, výpomoc v rámci iných pracovísk Náruče či zástupy za dlhodobú PN. Celkový počet dohôd dosiahol číslo 18.

Najviac zamestnancov pracuje v Detskom krízovom centre Náruč, ktoré je pobytovým zariadením s nepretržitou 24-hodinovou prevádzkou. Tu zabezpečujeme prácu s dvoma špecializovanými skupinami klientov. Okrem riaditeľa v krízovom centre pracujú na plný pracovný úväzok: 2 sociálne pracovníčky, 2 psychologičky, 2 profesionálne náhradné mamy, 8 vychovávateľa, asistentka výchovy a gazdiná. V rámci práce na dohodu pomáha deťom s prípravou na vyučovanie pani učiteľka. Veľkú budovu, ktorá je zároveň i sídlom nášho občianskeho združenia pomáha udržiavať v dobrom stave pán údržbár.

V Poradenskom centre Náruč Čadca boli obsadené pozície 3 sociálnych pracovníčok a 1 psychologičky na plný úväzok, parciálny úväzok mala na dohodu ďalšia psychologička.

V Detskom advokačnom centre Náruč bol odborný tím zložený z 2 psychologičiek a 1 sociálnej pracovníčky na plný pracovný úväzok.

Odborné právne poradenstvo našim klientom, tak ako po predchádzajúce roky, zabezpečovala naša dlhoročná skúsená externá právnička – advokátka.

Ekonomické služby a spracovanie personalistiky, údržbárske práce, administratívne a IT služby ako aj služby projektového a programového manažmentu a časť supervízií sú pre Náruč vykonávané formou dodávky objednaných služieb.

Viac ako 90 % zamestnancov nášho združenia tvoria odborní pracovníci, ktorí priamo pracujú s detskými alebo dospelými klientmi.

Financie

Financovanie Náruče a finančné výhľady v turbulentných časoch



Naša práca je závislá od širokej podpory partnerov. Najvýznamnejším zdrojom financovania v roku 2025 boli **dotácie zo štátneho a verejného rozpočtu, ktoré tvorili 86,62 %** príjmov občianskeho združenia. Tieto zdroje nám umožnili realizovať pobytové, terénne a ambulantné opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a poskytovať kvalitné sociálne služby obetiam domáceho násillia a rodinám v kríze.

Výnosy (Príjmy)

Ďalším dôležitým zdrojom boli **granty a projektové zdroje, ktoré tvorili 8,46 %** príjmov. Vďaka nim sme mohli realizovať inovatívne projekty a rozširovať naše základné služby.

Vyššie uvedené finančné prostriedky však nepostačujú na pokrytie všetkých našich aktivít. Hoci v roku 2025 tvorili **poukázané 2% z daní** len **3,46 %** z celkových príjmov Náruče, sú pre nás nepostrádateľným zdrojom financií. Len vďaka nim totiž môžeme vstupovať do projektov vyžadujúcich spolufinancovanie, rozširovať tak naše aktivity a pomáhať väčšiemu počtu detí a rodín. Zároveň môžeme realizovať aj také aktivity, ktoré nie sú pokryté účelovo presne viazanými verejnými či donorskými zdrojmi.

Súkromné dary a partnerstvá tvorili **0,95 %** z celkových príjmov. Tieto zdroje nám umožnili:

- rozšíriť naše programy a služby pre deti a dospelých v núdzi,
- zvýšiť kvalitu našej práce a ponúkať klientom lepšiu pomoc,
- investovať do budúcnosti - rozvíjať nové programy a aktivity naplňajúce poslanie Náruče.

Veríme, že v budúcnosti sa nám podarí naďalej posilňovať tento finančný zdroj. Našou snahou je, aby sa za týmto účelom v maximálnej možnej miere zviditeľnil a využíval elektronický systém na individuálne jednorazové alebo dlhodobé darcovstvo, ktorý sa nachádza na našej webovej stránke.

Koncom roku 2025 sme pri príležitosti 20. výročia činnosti Poradenského centra realizovali i e-zbierku prostredníctvom darovacieho portálu darujme.sk, kde sa nám podarilo **vzbierať 1640 € na podporu našej práce na Kysuciach.**

Zvyšok príjmov, a to **0,51 % tvoril príjem z predaja služieb** nášho občianskeho združenia.

V Náruči si vážime podporu, ktorú nám prejavujú darcovia a partneri. Od samého začiatku sa snažíme túto dôveru posilňovať transparentným a zodpovedným hospodárením s financiami.

Náklady (Výdavky)

Z hľadiska výdavkov jednoznačne **najvyššiu položku tvoria mzdové náklady a s tým spojené zákonné odvody**. V roku 2025 to bolo až **65,68 %** z celkových výdavkov Náruče.

Nedá nám opomenúť fakt, že v posledných štyroch rokoch čelíme citelnému nárastu mzdových nákladov, t.j. nárastu najväčšej výdajovej položky. Sme hrdí a vďační zároveň, že i napriek príjmom od štátu a samospráv, ktoré zohľadňovali nižšie mzdové náklady, sa nám doposiaľ darilo kombináciou rôznych donorských zdrojov a projektov zabezpečiť pokrytie všetkých legislatívou požadovaných nárastov miezd.

V Náruči veríme, že naši zamestnanci sú naším najcennejším kapitálom. Ich profesionalita, obetavosť a entuziazmus sú kľúčové pre napĺňanie nášho poslania.

zdroje výnosov	výška výnosov v Eur		
	rok 2025	rok 2024	rok 2023
Dotácie zo štátneho a verejného rozpočtu	893 136	946 404	812 168
z toho:			
Žilinský samosprávny kraj	86 760	80 976	96 400
Ústredie práce sociálnych vecí a rodiny	806 376	765 275	683 296
Príjmy od iných organizácií vrátane grantov	87 269	73 058	165 717
Príjmy 2%	35 695	14 914	20 733
Príjmy od fyzických osôb	9 800	4 255	2 536
Tržby z predaja výrobkov a služieb	5 208	2 486	5 189
Ostatné výnosy	23	3 607	2
Výnosy celkom	1 031 131	946 404	1 006 346

Opis najvýznamnejších položiek nákladov

	rok 2025	rok 2024	rok 2023
Mzdové náklady celkom	503 948	481 226	507 920*
Zákonné sociálne poistenie, soc. fondy	175 860	168 100	165 846*
Služby	140 106	127 883	145 485
Materiálne náklady (kancelárske potreby, PHM, literatúra, vybavenie, hygienické potreby, PC komponenty, drobný majetok)	44 515	45 173	40 806
Obuv, hračky, potreby pre deti, stravné a ubytovanie detí, cestovné detí	45 206	31 644	29 677
Odpisy	14 772	13 975	18 671
Opravy a udržiavanie	51 248	17 768	28 311
Spotreba energie	16 321	19 529	17 420
Cestovné zamestnancov	136	647	1 400
Náklady na tábory	10 750	6 607	5 288
Daň z nehnuteľnosti, ostatné dane a poplatky	803	803	621
Iné (poistenia a bankové poplatky)	5 091	5 541	4 842

Náruč v turbulentných časoch

Hoci turbulentná spoločenská, politická a ekonomická situácia nevznikla priamo v našom prostredí, jej dôsledky na Slovensku pociťujeme v plnej miere.

Tieto faktory ovplyvňujú našu stabilitu v niekoľkých kľúčových oblastiach:

- **Zdroje financovania:** Získavanie prostriedkov je náročnejšie v dôsledku hospodárskej neistoty, vysokej inflácie a klesajúcej dôvery v občiansky sektor.
- **Administratívna záťaž a legislatíva:** Čelíme nárastu byrokracie a nejasným legislatívnym zmenám, ktoré nás oberajú o čas potrebný na priamu prácu s klientmi.
- **Vzťahy s verejnou správou:** Pre riešenie problémov detí a rodín je dialóg so štátom kľúčový. Nedostatok transparentnosti a prípadný nedostatok vôle k spolupráci zo strany inštitúcií by mohli obmedzovať naše možnosti zasahovať tam, kde je to potrebné.
- **Spoločenská polarizácia a destabilizácia:** Rastúca polarizácia a šírenie dezinformácií zasahuje aj nás. Čelíme rastúcej nedôvere časti verejnosti voči aktivitám občianskych združení. Celospoločenskú zmenu pociťujeme aj pri výkone našich odborných činností - prejavuje sa napr. nedôverou klientov v systém pomoci či neochotou rodičov prijať zodpovednosť.

Ekonomické dopady na prevádzku Náruče: Ako účtovná jednotka sa musíme vyrovnávať s realitou trhu:

- nárast cien materiálov a energií zvyšuje prevádzkové náklady,
- potreba udržať si kvalitných odborníkov viedla k nárastu mzdových nákladov o viac ako 13 % (k 1. 1. 2026), čo citelne zvyšuje aj naše zákonné odvody.

Ako to zvládame?



Aj napriek tejto neistej situácii sa nevzdávame! Sme odhodlaní aj naďalej plniť naše poslanie a pomáhať deťom a rodinám v núdzi. **Ako to zvládneme?**

- Efektívne hospodárenie: Hľadáme úspory v prevádzke a optimalizujeme naše výdavky tak, aby sme zachovali vysokú kvalitu našich služieb.
- Diverzifikácia zdrojov financovania: Oslovujeme nových darcov a partnerov a neustále hľadáme alternatívne možnosti financovania našej činnosti.
- Zvýšenie efektívnosti: Pracujeme na zlepšovaní našej práce a hľadáme cesty, ako ju robiť efektívnejšie - aby každé investované euro prinieslo maximálny úžitok.

Vízia pre rok 2026

Čo nás čaká v Náruči



Veríme, že každé dieťa si zaslúži žiť v bezpečí a láske a každý človek má právo na život bez násilia. Občianske združenie preto aj v roku 2026 nadviaže na doterajšiu činnosť a bude pokračovať v naplňaní svojho poslania:

- **Komplexná pomoc:** Ohrozeným deťom a rodinám budeme naďalej poskytovať bezpečie a všestrannú odbornú pomoc prostredníctvom Detského krízového centra, Poradenského centra v Čadci, ako aj Detského advokačného centra.
- **Obhajoba práv:** Budeme pokračovať v dôslednej obhajobe práv a záujmov detí ohrozených násilím v súlade s princípmi Dohovoru o právach dieťaťa.
- **Prevenia:** V rámci preventívnych programov budeme učiť deti, ako včas rozpoznať násilie a ako sa pred ním účinne chrániť.
- **Vzdelávanie odborníkov:** Naďalej budeme vzdelávať profesionálov, ktorí pracujú s deťmi a pre deti, aby sme zvyšovali kvalitu pomoci v celom systéme.
- **Sanácia rodín:** Spoločne s rodinami budeme hľadať cesty k prekonaniu kríz a k vytvoreniu bezpečného a stabilného domova pre ich deti.

Dodatočné informácie k Výročnej správe

- Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie 2025 vo výške 3 875,19 € bude zaúčtovaný na účet Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.
- Ročná účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.
- Účtovná jednotka neúčtovala o žiadnych nákladoch a výnosoch, ktoré majú výnimočný rozsah.
- Voči účtovnej jednotke nie je vedený žiaden spor, ani neručí za záväzky iných fyzických osôb alebo účtovných jednotiek.
- Účtovná jednotka neposkytla záruky alebo iné zabezpečenie svojim štatutárnym orgánom.

K dátumu zostavenia Výročnej správy nie sú Správnej rade občianskeho združenia známe žiadne ďalšie následné udalosti, ktoré by ovplyvnili Výročnú správu k 31. 12. 2025.

Vďaka

Spoločne sme v roku 2025 pomohli
stovkám ľudí!



Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Žilinský samosprávny kraj

Nadácia J&T

Wiener Städtische Versicherungsverein
– Vermögensverwaltung a Nadácia
poisťovne KOOOPERATÍVA

Zbor Cirkvi bratskej – spoločenstvo Za
kostolom, Žilina

KROS a. s., Žilina

ERNI MANAGEMENT SERVICES AG
ZURICH

Cirkevná ZŠ s MŠ Dobrého pastiera
Žilina-Solinky

PP systém s. r. o., Žilina

VILIAM SYKORA s. r. o., Žilina

Exxeta s. r. o., Bratislava

Rotary Klub Žilina

rodina Bendžalová

rodina Kvasnicová

MŠK Žilina a Street Foodie Žilina

zamestnanci spol. Stredoslovenská
energetika a.s.

zamestnanci spoločnosti Siemens

zamestnanci spoločnosti DELL

XENEX nadácia, Žilina

Nadácia Anjelské krídla

Nadácia Dobrý skutok

IT klaster ZAIT

Mesto Čadca

kolektív Lekárne Fontána, Čadca

pán Ivan Miho

pán Pavol Sandanus

pán Herman a priatelia

pani Krchová

pani Mária Chabroňová

pani Michaela Slobodová

pani Mária Pukajová

pani Oľga Leitmanová

**Ďakujeme za podporu i všetkým 2% pravidelným
i anonymným darcom!**

PRIEMERNÉ EKONOMICKY OPRÁVNEŇÉ NÁKLADY NA SOCIÁLNU SLUŽBU ZA ROK 2025

Výpočet ekonomicky oprávnených nákladov podľa §b72 ods. 5 zákona č. 448/2008 Z. z. v platnom znení

Poskytovateľ sociálnej služby: **Náruč - Pomoc deťom v kríze, IČO: 36138665**

Druh poskytovanej sociálnej služby: **špecializované sociálne poradenstvo**

Forma sociálnej služby: **terénna a ambulantná forma**

Počet prijímateľov sociálnej služby v roku 2025: **963 klientov**

Počet hodín sociálnej služby za rok 2025: **5040 hodín**

	Ekonomicky oprávnené náklady (EON) (podľa § 72 ods. 5 zákona NR SR č. 448/2008 Z.z. zákona o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona 455/1997 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov	Celkové náklady za Poradenské centrum Náruč Čadca za sledované obdobie 2025 (€)
1.	Mzdové náklady	49557
2.	Zákonné odvody	17937
3.	Zákonné sociálne náklady - finančný príspevok na stravu	2009
4.	Spotreba energie, telefóny	221
5.	Spotreba materiálu	3246
6.	PHM	237
7.	Rutinná štandardná údržba	1573
8.	Nájomné	107
9.	Výdavky na služby	12880
10.	Bežné transfery	
11.	Supervízie a vzdelávanie	
	Spolu náklady	87767
	Počet odpracovaných hodín v roku 2025	5040
	Priemerné EON za 1 hod. poskytnutej sociálnej služby	17,41 €/hod.



Numeriq s. r. o. | Daniela Dlabača 775/33, 010 01 Žilina
+421 41 564 3311 | numeriq@numeriq.sk | www.numeriq.sk
IČO: 36 668 362 | IČ DPH: SK 2022242398

Spoločnosť je zapísaná v OR Okresného súdu Žilina, Odd.: Sro, vl. č. 17945/L.

Správa nezávislého audítora

o overení účtovnej závierky a výročnej správy organizácie
Náruč – Pomoc deťom v kríze
k 31. 12. 2025



Numeriq s. r. o. | Daniela Dlabača 775/33, 010 01 Žilina
+421 41 564 3311 | numeriq@numeriq.sk | www.numeriq.sk
IČO: 36 668 362 | IČ DPH: SK 2022242398

Spoločnosť je zapísaná v OR Okresného súdu Žilina. Odd.: Sro, vl. č. 17945/L.

Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky a výročnej správy organizácie

Náruč – Pomoc deťom v kríze

Zádubnie 56
010 03 Žilina

IČO: 36138665

Zapísaná v Registri občianskych združení MV SR, registračné číslo VVS/1-900/90-12992

V mene kt. koná: Mgr. Róbert Bracínik, výkonný riaditeľ

(ďalej aj len „Organizácia“ alebo „Organizácia Náruč – Pomoc deťom v kríze“)

Audítorská spoločnosť:

Numeriq s. r. o.
D. Dlabača 775/33
010 01 Žilina
IČO: 36 668 362
Licencia UDVA č. 298
Spoločnosť je zapísaná
v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, odd. Sro, vl. č. 17945/L

Zodpovedný audítor:

Ing. Erik Kelbel
Licencia SKAU č. 924

Obsah:

1. Výročná správa 2025
2. Správa audítora
3. Účtovná závierka k 31. 12. 2025

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA zakladateľom a štatutárnemu orgánu Organizácie Náruč – Pomoc deťom v kríze

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky Organizácie Náruč – Pomoc deťom v kríze, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2025, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú významné účtovné zásady a účtovné metódy a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Organizácie k 31. decembru 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Organizácie sme nezávislí v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov v znení schválenom Slovenskou komorou audítorov (ďalej len „Etický kódex audítora“), vrátane etických požiadaviek zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“), ktoré sa vzťahujú na audity účtovných závierok v Slovenskej republike. Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle Etického kódexu audítora a etických požiadaviek zákona o štatutárnom audite. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a vernú prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Prí zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Organizácie.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Organizácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospějeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámiť sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdiť, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Organizácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2025 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

27. apríla 2026



Numeriq s. r. o., D. Dlabača 775/33, 010 01 Žilina, licencia UDVA č. 298

Ing. Erik Kelbel, štatutárny audítor, licencia SKAU č. 924

UZNUJv21_1

Úč NUJ

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 5

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 3 8 0 4 2 7 IČO 3 6 1 3 8 6 6 5 SK NACE 9 4 . 9 9 . 1	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> priebežná <i>(vyznačí sa x)</i>	Mesiac Rok Za obdobie od 1 2 0 2 5 do 1 2 2 0 2 5 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 2 4 do 1 2 2 0 2 4
Priložené súčasti účtovnej závierky <input checked="" type="checkbox"/> Súvaha (Úč NUJ 1-01) <i>(v eurocentoch)</i> <input checked="" type="checkbox"/> Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) <i>(v eurocentoch)</i> <input checked="" type="checkbox"/> Poznámky (Úč NUJ 3-01) <i>(v celých eurách alebo eurocentoch)</i>		
Názov účtovnej jednotky N Á R U C – p o m o c d e t o m v k r í z e		
Sídlo účtovnej jednotky Ulica Z Á D U B N I E Číslo 5 6 PSČ 0 1 0 0 3 Obec Ž I L I N A 3 Telefónne číslo + 4 2 1 4 1 5 1 6 6 5 4 3 E-mailová adresa N A R U C @ N A R U C . S K		
Zostavená dňa: 3 0 . 0 3 . 2 0 2 6	Schválená dňa: . . 2 0	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 3 6 1 3 8 6 6 5

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021		001	490453.57	276316.25	214137.32	216711.74
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
A.I.1.	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003				
2.	Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
3.	Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
4.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
5.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
6.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	490453.57	276316.25	214137.32	216711.74
A.II.1.	Pozemky (031)	010				
2.	Umelecké diela a zbierky (032)	011				
3.	Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	406643.08	205664.25	200978.83	198618.82
4.	Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
5.	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	83360.49	70202.00	13158.49	18092.92
6.	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
7.	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
8.	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017	450.00	450.00		
9.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
10.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
3.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
4.	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
6.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 3 6 1 3 8 6 6 5

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051		029	117422.01		117422.01	127698.46
B.I.	Zásoby r. 031 až r. 036	030	1362.73		1362.73	1473.46
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - 191	031	1362.73		1362.73	1473.46
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032				
3.	Výrobky (123 - 194)	033				
4.	Zvieratá (124 - 195)	034				
5.	Tovar (132 + 139) - 196	035				
6.	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
3.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
4.	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
B.III.	Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	3674.79		3674.79	19160.64
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	151.46		151.46	106.86
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	870.00		870.00	16503.78
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
4.	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
5.	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
6.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
7.	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
8.	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	2653.33		2653.33	2550.00
B.IV.	Finančné účty r. 052 až r. 056	051	112384.49		112384.49	107064.36
B.IV.1.	Pokladnica (211 + 213)	052	2031.70	x	2031.70	4538.15
2.	Bankové účty (221 AÚ + 281)	053	110352.79	x	110352.79	102526.21
3.	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
4.	Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AU+ 256 + 257) - 291AÚ	055				
5.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059		057	3860.56		3860.56	3790.35
C.1.	Náklady budúcich období (381)	058	3860.56		3860.56	3790.35
2.	Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057		060	611736.14	276316.25	335419.89	348200.55

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 3 6 1 3 8 6 6 5

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ IMANIE r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072	061	71940.31	75815.50
A.I. Imanie a fondy r. 063 až r. 066	062	178928.60	178928.60
A.I.1. Základné imanie (411)	063	178928.60	178928.60
2. Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064		
3. Fond reprodukcie (413)	065		
4. Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	066		
A.II. Fondy tvorené zo zisku r. 068 až r. 070	067		
A.II.1. Rezervný fond (421)	068		
2. Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3. Ostatné fondy (427)	070		
A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	071	- 103113.10	- 102674.99
A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)	072	- 3875.19	- 438.11
B. ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096	073	14516.65	11039.91
B.I.1. Rezervy r. 075 až r. 077	074		
2. Rezervy zákonné (451AÚ)	075		
3. Ostatné rezervy (459AÚ)	076		
4. Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	077		
B.II. Dlhodobé záväzky r. 079 až r. 085	078	11802.17	9878.30
B.II.1. Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079	11796.17	9871.30
2. Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)	080		
3. Záväzky z nájmu (474 AÚ)	081		
4. Dlhodobé prijaté preddavky (475)	082		
5. Dlhodobé nefakturované dodávky (478 AÚ)	083		
6. Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7. Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	085	6.00	7.00
B.III. Krátkodobé záväzky r. 087 až r. 095	086	2714.48	1161.61
B.III.1. Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	324.36	611.16
2. Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088		
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089		
4. Daňové záväzky (341 až 345)	090	100.35	19.93
5. Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091	1932.29	28.32
6. Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7. Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8. Spojovací účet pri združení (396)	094		
9. Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 478AÚ + 479 AÚ)	095	357.48	502.20
B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky r. 097 až r. 099	096		
B.IV.1. Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	097		
2. Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	098		
3. Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 101 až r. 103	100	248962.93	261345.14
C.I.1. Výdavky budúcich období (383)	101		
2. Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)	102	248962.93	261345.14
3. Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)	103		
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA r.061+ r.073 + r.100	104	335419.89	348200.55

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 3 6 1 3 8 6 6 5

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	44514.57		44514.57	45172.79
502	Spotreba energie	02	16320.85		16320.85	19529.68
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	51248.10		51248.10	17768.07
512	Cestovné	05	136.36		136.36	646.80
513	Náklady na reprezentáciu	06	4116.05		4116.05	2234.09
518	Ostatné služby	07	140106.15		140106.15	127882.91
521	Mzdové náklady	08	503947.69		503947.69	481226.43
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	175859.60		175859.60	168099.89
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	21928.10		21928.10	19158.34
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14	803.54		803.54	803.54
538	Ostatné dane a poplatky	15	10.00		10.00	5.00
541	Zmluvné pokuty a penále	16				23.30
542	Ostatné pokuty a penále	17	110.00		110.00	15.98
543	Odpísanie pohľadávky	18				107.00
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20	5.79		5.79	6.15
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22	55956.26		55956.26	44557.66
548	Manká a škody	23				8.81
549	Iné ostatné náklady	24	5091.34		5091.34	5541.05
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	14772.43		14772.43	13974.59
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	80.00		80.00	80.00
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	1035006.83		1035006.83	946842.08

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 3 6 1 3 8 6 6 5

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	5208.01		5208.01	2485.73
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				35.36
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	22.63		22.63	70.53
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				3500.00
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	87269.73		87269.73	73057.52
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	9800.41		9800.41	4255.44
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	35694.71		35694.71	14914.75
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	893136.15		893136.15	848084.64
Účtová trieda 6 spolu	r. 39 až r. 73	74	1031131.64		1031131.64	946403.97
Výsledok hospodárenia pred zdanením	r. 74 - r. 38	75	- 3875.19		- 3875.19	- 438.11
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení	(r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)	78	- 3875.19		- 3875.19	- 438.11

POZNÁMKY

Čl. I.

Všeobecné údaje

- (1) Údaje o založení účtovnej jednotky:

Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	13.11.1997
---	------------

- (2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutárne orgány: (Štatutár, správna rada, predsedníctvo)	a) valné zhromaždenie
	b) správna rada
	c) štatutárni zástupcovia
	Štatutárni zástupcovia: Mgr. Róbert Bracínik- riaditeľ o.z.
Dozorný orgán: (Dozorná rada, revízor)	Správna rada – Miroslava Bendžalová
	Luboslava Kvasnicová
	Melánia Špániová
	Mária Leitmanová
	Ivan Leitman
	Jana Bracíniková

- (3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Hlavná činnosť:	-prevádzkovanie detského krízového centra
	-prevádzkovanie poradní pre obe domáceho násillia
	- prevádzkovanie detského advokačného centra s dôrazom na poskytovanie špecializovanej psychologickej, sociálnej a právnej pomoci obetiam a ich rodinám
	-sanácia ohrozených rodín a advokačná činnosť
	-školiace aktivity
	-publikačná činnosť a osvetová činnosť a aktivity zamerané na ochranu práv detí
Podnikateľská činnosť:	

- (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia.

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	24	24
z toho počet vedúcich zamestnancov	5	5
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	5	7

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO 3 6 1 3 8 6 6 5 /SID

- (5) Organizačnú štruktúru spoločnosti tvorí:
- Valné zhromaždenie
 - Správna rada
 - Štatutárny zástupca
 - Oddelenie manažmentu (výkonný riaditeľ, programový manažér, vedúci pracovníci)
 - Jednotlivé pracoviská
- (6) Náruč – Pomoc deťom v kríze mala 4 samostatné pracoviská. Zasadnutie Správnej rady zo dňa 09.11.2023 odsúdilo zrušenie pracoviska Poradenské centrum Náruč Žilina, Mariánske nám. 190/15, Žilina ku dňu 31.12.2023.
- K 31.12.2025 má Náruč tieto pracoviská, ktoré nemajú právnu subjektivitu:
- Detské krízové centrum Náruč
 - Detské advokačné centrum Náruč
 - Poradenské centrum Čadca

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

ANO

- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Druh zmeny	Dôvod	Vplyv na hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia
nenastala		

- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	Obstarávacia cena
b) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom –obstaraný z dotácie	Obstarávacia cena
c) zásoby obstarané kúpou	Obstarávacia cena
d) pohľadávky	Nominálna hodnota
e) fin. majetok v cudzej mene	Kurzom NBS podľa zákona o účtovníctve
f) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy	Nominálna hodnota
g) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	Nominálna hodnota
h) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	Nominálna hodnota

- (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov.

Druh dlhodobého majetku	Doba odpisovania	Odpisová metóda
Budovy, stavby	20,40,50	rovnomerná
VT	4	rovnomerná
Stroje a zariadenia	6	rovnomerná
Automobily	4	rovnomerná

Drobný hmotný majetok od 200 do 1 700 EUR, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom, sa účtuje ako zásoby.

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO 3 6 1 3 8 6 6 5 /SID

ČI. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie

Organizácia neobstarávala nehmotný majetok

Tabuľka č. 2 Dlhodobý hmotný majetok

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samost. hnuteľné veci a súbory hnut. vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obst. dlhodob. hmotného majetku	Poskytpr. dd. na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia			394 445		83 361			450			478 256
prírastky			12 198								12 198
úbytky											
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			406 643		83 361			450			490 454
Oprávk – stav na začiatku bežného účtovného obdobia			195 826		65 268			450			261 544
prírastky			9 838		4 934						14 772
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			205 664		70 202			450			276 316
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia			198 619		18 093			0			216 712
Stav na konci bežného účtovného obdobia			200 979		13 159			0			214 138

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať: **nie je náplň**

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.

Dlhodobý majetok	Spôsob poistenia
Havarijné - autá	Poistná zmluva
Budova	Poistná zmluva
Hnuteľné veci	Poistná zmluva
Poistenie podnikania	Poistná zmluva

(8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú činnosť a podnikateľskú činnosť.

Významné pohľadávky	Opis	Suma
315-	Ostatné pohľadávky - dobropisy	744

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

 IČO

3	6	1	3	8	6	6	5
---	---	---	---	---	---	---	---

 /SID

--	--	--	--

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	3 629	19 059
Pohľadávky po splatnosti	46	102
Pohľadávky spolu	3 675	19 161

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Významné položky časového rozlíšenia nákladov	Suma
• Poistenie majetku	2 277
• Služby, telefony, softvér	1 583

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO 3 6 1 3 8 6 6 5 /SID

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	178 929				178 929
z toho:					
• nadačné imanie v nadácii					
• vklady zakladateľov					
• prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Ne vysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-102 676			-438	-103 114
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-438	3 875		-438	-3 875
Spolu	75 815	3 875			71 940

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázané v minulých účtovných obdobiach.

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	438
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	438
Iné	
Účtovná strata	
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO 3 6 1 3 8 6 6 5 /SID

(14) Opis a výška cudzích zdrojov

a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých zákonných rezerv: na nevyčerpanú dovolenku					
Rezerva na audit					
Zákonné rezervy spolu	0				0
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv					
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv					
Ostatné rezervy spolu					
Rezervy spolu	0				0

b) údaje o významných položkách na účtoch 326 - Nevyfakturované dodávky a 379 - Iné záväzky: Na účte 326 sú evidované nevyfakturované dodávky, ktoré patria do roku 2024.

Významné položky ostatných a iných záväzkov	Stav k 31.12.2025
326-Neufakturované dodávky	115
379 – Iné záväzky	357

c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	2 714	1 162
Krátkodobé záväzky spolu	2 714	1 162
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	11 802	9 878
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	11 802	9 878
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	14 517	11 040

e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobia	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	9 872	8 061
Tvorba na ťarchu nákladov	2 402	2 265
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	477	454
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	11 797	9 872

(15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na

- zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
- zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
- zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
- zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
- zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

Poznámky (Úč. NUJ 3 – 01)

IČO 3 6 1 3 8 6 6 5 /SID

Významné položky výnosov budúcich období	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Nevyčerpané 2% z dane	32 975	38 897
Ostatné kapitálové dotáčerekonšt. Priestorov 2019+2020	38 378	37 261
Ostatné kapitálové dotáčerekonšt. Priestorov 2021	18 732	18 215
Nadácia Kooperatíva	30 000	12 673
Kapitálová dotácia – byt VELUX	84 702	81 977
Ostatné kapitálové dotáčerekonšt. priestorov 2023	8 572	8 001

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

- (1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Opis tržieb za vlastné výkony a tovar	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť
Sociálne služby+semináre	5 208	
Príjem z reklamy		

- (2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

Opis významných položiek prijatých darov, grantov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov	Suma
Od podnikateľských subjektov domácich, zahraničných	87 269
Od súkromných osôb domácich	9 800

- (3) Prehľad významných dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

Prehľad dotácií a grantov	Suma
Ústredie práce, soc. Vecí a rodiny – OVOSOD	154 487
Žilinský samosprávny kraj – dotácie na poradne Čadca	86 760
Dotácie zo ŠR – Ústredie práce, soc. Vecí a rodiny	651 889

- (4) Opis významných položiek finančných výnosov

Opis významných položiek finančných výnosov	Suma
• celková hodnota kurzových ziskov	0
• hodnota kurzových ziskov ku dňu účtovnej závierky	0
• ostatné	0

- (5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Opis významných nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady	Suma
Spotreba materiálu – vybavenie priestorov pre deti	10 049
Energie, plyn	16 320
Opravy a udržiavanie	51 248
Hygienické potreby	3 200
Právne služby	18 412
Telekomunikačné služby, internet	2 795
Náklady na klientov:	
Vreckové detí	1 862
Výdavky detí v profesionálnej rodine	7 071

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO

3 6 1 3 8 6 6 5

/SID

Kultúrne a športové podujatia detí	1 328
Obuv, hračky, odevy pre deti	2 490
Stravovanie detí v ŠJ + potraviny	18 792
Tábory pre deti	10 750
Lieky a lekárske vyšetrenia	2 850
Poplatky školám a školské potreby	2 018
Cestovné detí	1 204

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Na prevádzku zariadenia	13 548	2720
Opravy a udržiavanie DKC	19 427	
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		38 897

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

(1) Účtovná jednotky neeviduje zásoby prijaté na komisionálny predaj, ani prenájatý majetok a majetok prijatý do úschovy.

Čl. VI

Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

Opis iných aktív	Hodnota
neeviduje	

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takými inými pasívami sú:

- možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
- povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

Opis iných pasív	Hodnota
neeviduje	

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

- povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,
- povinnosť z opčných obchodov,
- zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
- povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
- iné povinnosti.

Opis významných položiek ostatných finančných povinností	Výška	Spriaznené osoby
neeviduje		

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO

3 6 1 3 8 6 6 5

/SID

- (5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

Náruč v turbulentných časoch

Hoci turbulentná spoločenská, politická a ekonomická situácia nevznikla priamo v našom prostredí, jej dôsledky na Slovensku pociťujeme v plnej miere.

Tieto faktory ovplyvňujú našu stabilitu v niekoľkých kľúčových oblastiach:

- Zdroje financovania: získavanie prostriedkov je náročnejšie v dôsledku hospodárskej neistoty, vysokej inflácie a klesajúcej dôvery v občiansky sektor.
- Administratívna záťaž a legislatíva: čelíme nárastu byrokracie a nejasným legislatívnym zmenám, ktoré nás oberajú o čas potrebný na priamu prácu s klientmi.
- Vzťahy s verejnou správou: pre riešenie problémov detí a rodín je dialóg so štátom kľúčový. Nedostatok transparentnosti a prípadný nedostatok vôle k spolupráci zo strany inštitúcií by mohli obmedzovať naše možnosti zasahovať tam, kde je to potrebné.
- Spoločenská polarizácia: šírenie dezinformácií zasahuje aj nás. Čelíme rastúcej nedôvere časti verejnosti voči aktivitám občianskych združení.

Ekonomické dopady na prevádzku Náruč:

Ako účtovná jednotka sa musíme vyrovnat' s realitou trhu:

- nárast cien materiálov a energií zvyšuje prevádzkové náklady.
- potreba udržať si kvalitných odborníkov viedla k nárastu mzdových nákladov o viac ako 12 % (k 1. 1. 2026), čo citeľne zvyšuje aj naše zákonné odvody.

Aj napriek tejto nejstej situácii sa nevzdávame! Sme odhodlaní aj naďalej plniť naše poslanie a pomáhať deťom a rodinám v núdzi. Ako to zvládneme?

- Efektívne hospodárenie: hľadáme úspory v prevádzke a optimalizujeme naše výdavky tak, aby sme zachovali vysokú kvalitu našich služieb
- Diverzifikácia zdrojov financovania: oslovujeme nových darcov a partnerov a neustále hľadáme alternatívne možnosti financovania našej činnosti
- Zvýšenie efektívnosti: pracujeme na zlepšovaní našej práce a hľadáme cesty, ako jurobiť efektívnejšie - aby každé investované euro prinieslo maximálny úžitok.

Pracovali pre deti a rodiny



celkovo odpracovali viac
ako 46 000 hodín v prospech
detí a rodín ohrozených
násilím

Pracovali s rodinami



intenzívne pracovali
s 326 rodinami

Poskytovali odborné konzultácie



poskytli viac ako 5 950
odborných konzultácií

V Náručí sme v roku 2025:

Pomáhali



pomáhali 145 deťom
a 348 dospelým osobám
v krízových situáciách

Poskytovali praktické informácie



na našom webe
a sociálnych sieťach sme
poskytli praktické informácie
viac ako 5 000 ľuďom

